



En Estados Unidos, más de 6 millones de niños son educados en hogares encabezados por abuelos u otros parientes; 2,5 millones están en estos hogares sin la presencia de los padres. Mientras los padres luchan contra el abuso de sustancias, enfermedades mentales, encarcelamiento, problemas económicos, divorcio, violencia doméstica y otros problemas graves, estos prestadores de cuidados se ocupan de los niños dentro y fuera del sistema de cuidado por adopción provisional. Esta hoja informativa proporciona datos y recursos para ayudar a abuelos y parientes que crían niños en su estado.

Datos nacionales y estatales*

Los niños

A nivel nacional, 4,5 millones de niños están viviendo en hogares encabezados por abuelos (6,3% de todos los niños menores de 18 años). Esto representa un aumento del 30%, de 1990 a 2000.

Existen además 1,5 millones de niños en Estados Unidos que viven en hogares encabezados por otros parientes (2,1% de todos los niños menores de 18 años).

En Nueva York, hay 297.239 niños viviendo en hogares encabezados por sus abuelos (6,3% de todos los niños en el estado). Otros 111.806 niños están viviendo en hogares tutelados por otros parientes (6,3 % de todos los niños en el estado). De los niños que viven en hogares encabezados por sus abuelos u otros parientes en Nueva York, 165.493 viven sin la presencia de los padres.

Los abuelos

A nivel nacional, 2,4 millones de abuelos reportan que son responsables de los nietos que viven con ellos: de esos abuelos, 29% son africano norteamericanos; 17%, hispanos/latinos; 2%, indoamericanos o nativos de Alaska; 3%, asiáticos y 47%, blancos. El 34% de esos abuelos vive en hogares en los cuales los padres de los niños están ausentes. El 71% tiene menos de 60 años. El 19% vive en la pobreza.

En Nueva York, 143.014 abuelos reportan que son responsables de los nietos que viven con ellos [83.946 en la ciudad de Nueva York]: 34% de estos abuelos son africano norteamericanos; 26%, hispanos/latinos; 5%, asiáticos y 31%, blancos. El 28% de esos abuelos vive en hogares en los cuales los padres de los niños están ausentes. El 66% tiene menos de 60 años. El 23% vive en la pobreza.

Información adicional

Los datos del Censo de Estados Unidos acerca de los abuelos que son responsables de atender las necesidades básicas de sus nietos también se pueden separar por condado, distrito electoral y otras categorías. Visite factfinder.census.gov. Se pueden obtener datos adicionales acerca de abuelos y nietos en www.census.gov/population/www/cen2000/briefs.html.

Se puede obtener más información nacional y estatal sobre los abuelos que están criando niños en la página de internet de AARP: www.aarp.org/grandparents.

* Estos datos han sido tomados del Buró del Censo de EE.UU. Tabla DP-2. Perfil Seleccionado Características Sociales: 2000.

The Brookdale Foundation



The New York State Office for the Aging sirve como punto focal para la asistencia técnica estatal y políticas benéficas, el desarrollo de programas y recursos para servicios interdisciplinarios de apoyo para abuelos y otros parientes que crían niños. Para complementar los servicios de bienestar para niños y el apoyo, la red sobre envejecimiento pone énfasis en la salud y el bienestar de los parientes encargados de la crianza formal o informal, al envejecer, en sus papeles como proveedores de cuidados y custodia. La oficina mantiene su sitio de internet actualizado con información sobre familias que crían hijos de parientes y responde solicitudes por correo electrónico de todo el país de abuelos encargados de la crianza y las organizaciones que los atienden. *Contacto:* Carmen Cunningham, directora de los programas Equal Opportunity y Targeting Services, New York State Office for the Aging, al (518) 473-4275 o Carmen.cunningham@ofa.state.ny.us.

The New York State Office of Children and Family Services (OCFS) sigue comprometida a ayudar a parientes encargados de la crianza y a los niños que cuidan. El programa NYS Kinship Caregiver brinda sus fondos a trece organizaciones comunitarias de todo el estado y ofrece servicios de apoyo como asesoramiento, información legal y referencias. Además, OCFS proporciona los fondos para el programa NYS Kinship Navigator que se describe con más detalles a continuación. En colaboración con otras agencias, OCFS juega un rol en la determinación de la política de familias de crianza a través de su afiliación con coaliciones estatales y nacionales, AARP y las agencias estatales. Además, OCFS continúa brindando información actualizada sobre cuidados en familias de crianza a los distritos locales de servicios sociales y encargados de crianza en busca de asistencia. *Contacto:* Bob Resnick, coordinador del proyecto, New York State Office of Children and Family Services, al (518) 402-6775 o Robert.resnick@ocfs.state.ny.us. Para obtener más información sobre programas específicos, póngase en contacto con Frank Tamburro, gerente del programa, New York State Office of Children and Family Services, al (518) 473-0868 o Frank.tamburro@ocfs.state.ny.us.

The New York State Kinship Navigator Program está diseñado para asistir a los encargados de la crianza que residen en cualquier parte del estado a identificar servicios para la crianza por parientes en su localidad. Operado por Rochester's Catholic Family Center y con fondos de New York State Office of Children and Family Services, Kinship Navigators brinda información y referencias, ofrece guías para los condados que se concentran en la prestación de cuidados a parientes y tiene un número gratuito donde los encargados de la crianza pueden hablar con un especialista en el tema. También se dispone de información en asuntos legales. *Contacto:* 1-(877) 454-6463 o www.nysnavigator.org.

The National Committee of Grandparents for Children's Rights (NCGCR) es una coalición nacional formada por individuos y grupos. En Nueva York, el NCGCR se asocia con otros grupos de abuelos y organizaciones para reunirse y luchar en favor de la aprobación de leyes efectivas para abuelos y niños. El número de teléfono gratuito de NCGCR, 1-(866) 624-9900; brinda información a los abuelos que reclaman por sus nietos. La información provista se refiere a la actual ley federal y jurisprudencia estatal, así como a derechos y servicios disponibles para los abuelos en Nueva York y en todo el país. NCGCR tiene capítulos en todo el país, a los que se puede acceder desde la página de internet de la organización: www.grandparentsforchildren.org. Algunos capítulos ofrecen reuniones en grupos de apoyo. Todos los miembros tienen acceso a un grupo de apoyo en línea cuando se unen a la organización. *Contacto:* Brigitte Castellano, directora ejecutiva, al (866) 624-9900 o bcastellano@grandparentsforchildren.org.

The New York City Department for the Aging Grandparent Resource Center (GRC) proporciona información, ayuda, manejo de casos y asesoramiento a familias encabezadas por abuelos en el área de la ciudad de Nueva York. El Centro ha establecido coaliciones de grupos de apoyo en cada barrio según el modelo de la Brooklyn Grandparents Coalition. Las coaliciones de Manhattan, Bronx y Queens ofrecen grupos de apoyo, manejo de casos, capacitación y actividades recreativas.

Con un subsidio otorgado por la New York State Office for the Aging, el New York City Department for Aging desarrolló su primer plan de estudios: *For Grandparents Raising Grandchildren: A Series of Workshops to Help You COPE (una serie de talleres de apoyo)*. Además, el GRC ha desarrollado un segundo plan de estudios y lo

ofrece gratuitamente junto con las otras guías de recursos: *For Grandparents Raising Grandchildren: More Help for You and Your Family* (Más ayuda para usted y su familia, el plan de estudios); *The Grandparents Raising Grandchildren Book*; *Skipped Generation Family Support Group Guide* y *Grandparent Resource Center Directory of Supportive Services*.

El GRC también ofrece apoyo técnico continuo para grupos de apoyo para abuelos en toda la ciudad de Nueva York a través de la red Support Group Facilitators Network. Los grupos comunitarios también pueden solicitar foros de información para abuelos, que se centran en asuntos pertinentes a abuelos encargados de la crianza, tales como: asistencia médica para los nietos, familia de crianza y asuntos legales. Se ofrece capacitación a través de una nueva serie de teleconferencias educativas, llamadas "Lunch and Learn", y de la serie de programas para el horario del almuerzo EAP del gobierno. El GRC está desarrollando un plan de estudios para capacitar a las agencias del gobierno en las necesidades de los abuelos encargados de la crianza.

A través de National Family Caregiver Support Funds, el GRC brinda apoyo a Grandparent Empowerment Training, un programa de la Universidad Fordham; New York City KinCare Task Force, el New York Committee for Kinship Family Care, y financia un programa para abuelos de toda la ciudad en el Family Center (Centro de familia). Este Centro ofrece servicios legales y sociales completos a familias encabezadas por abuelos encargados de la crianza. *Contacto:* Yvonne Torres, directora, al (212) 442-1094 o ytorres@aging.nyc.gov.

The Center on Addiction and the Family (antes conocido como *The Children of Alcoholics Foundation*) ofrece educación, información y recursos a niños y familias afectados por problemas de alcoholismo y abuso de otras sustancias. COAF ofrece varios programas dirigidos a los abuelos que crían a sus nietos, un sitio de internet, www.coaf.org/family/caregivers/kinmain.htm, con más de 80 páginas de recursos para niños, adultos y profesionales, y una lista completa de servicios activos. El programa Ties That Bind apoya a parientes que crían a niños en situaciones de abuso de sustancias por parte de los padres, e incluye una guía de capacitación y material relacionado para cuidadores y profesionales.

El programa Building Bridges se centra en la reunificación familiar apoyando a los padres con problemas de abuso de sustancias a recuperarse, gracias a los profesionales que trabajan con ellos. Building Bridges apoya a los padres con libros de ejercicios y un plan de estudios que se concentra en la separación entre padres e hijos, las visitas y la planificación de la reunificación durante el tratamiento y el postratamiento, como también capacitaciones a cargo de profesionales para apoyar a las familias durante los procesos de planificación e implementación de la reunificación. *Contacto:* Kim Sumner Mayer, al (212) 595-5810 o ksumner-mayer@phoenixhouse.org.

El recurso más reciente es el Prenatal Toolkit, diseñado para los encargados de la crianza que crían a niños que estuvieron expuestos al alcohol y otras drogas desde antes de su nacimiento. El equipo de herramientas incluye un juego de hojas informativas y un plan de estudios que puede usar un facilitador como un componente educativo en los grupos de apoyo o el asesoramiento individual de los encargados de la crianza. *Contacto:* Julie Rosenbluth, al (646) 505-2064 o jrosenbluth@phoenixhouse.org.

The Family Center ofrece, desde 1994, servicios basados en el hogar para familias encabezadas por abuelos en la ciudad de Nueva York. Los servicios del centro TFC para abuelos y otros encargados de la crianza de niños incluyen asesoramiento individual y familiar, información y referencias, manejo de casos y activismo legal, actividades de descanso, servicios legales, grupos de apoyo y programas recreativos para adultos, familias y jóvenes. El Centro Familiar tiene emplazamientos en Manhattan, y en el área Bedford Suyvesant de Brooklyn. Los servicios basados en el hogar están disponibles en los cinco barrios de la ciudad de Nueva York. Los servicios para abuelos encargados de la crianza de niños que ofrece el Centro reciben fondos a través del New York City Department for the Aging y de la New York State Office of Children and Family Services. *Contacto:* Marya Gilborn, directora de Servicios Sociales, al (212) 766-4522 (ext. 114) o mgilborn@thefamilycenter.org.

The Brooklyn Grandparents' Coalition se estableció en 1994 para aumentar la interacción social y establecer una red de contactos entre familias de crianza; aumentar su conocimiento sobre temas legales, asistencia médica,

educación, finanzas y la crianza de niños; y disminuir la depresión y eliminar el aislamiento. Actualmente, la coalición comprende 12 agencias que brindan servicios y grupos de apoyo a los parientes encargados de la crianza en Brooklyn, Nueva York. A través de su asociación cooperativa, la coalición ofrece foros psicoeducativos para miembros de familias de crianza, una fiesta multicultural en fechas especiales, y eventos recreativos en el verano. Tres veces al año, la coalición también distribuye un boletín con temas importantes para los encargados de la crianza. *Contacto:* Dr. Deborah Langosch, presidente de la coalición, al (212) 632-4760 o dlangosch@jbfcs.org. La página en internet es www.brooklyngrandparents.org.

The Kinship Care Program (KCP) at the Jewish Board of Family and Children's Services fue desarrollado para proporcionar servicios completos para reducir los motivos de preocupación que enfrentan los encargados de la crianza de niños de parientes en el área central de Brooklyn. El KCP fue diseñado para brindar servicios psicológicos y de manejo de casos; información, referencias; y servicios legales y de activismo legal a familias encargadas de la crianza de parientes. Están disponibles: un grupo semanal del apoyo, asesoramiento individual y de familia, asistencia para acceder a derechos y beneficios, y enlace telefónico con servicios legales. Las familias de crianza participan también en foros educativos y eventos recreativos a través de la afiliación de KCP con la Brooklyn Grandparents Coalition. *Contacto:* Dr. Deborah Langosch, directora del proyecto, al (212) 632-4760 o dlangosch@jbfcs.org.

The Fort Green Strategic Neighborhood Action Partnership's Grandparent Caregiver Program's: su misión es ser una voz para los encargados de la crianza de parientes y los niños que ellos cuidan en Clinton Hill, Farragut, Fulton Ferry, Pratt Area, Viniegra Hill y sus comunidades vecinas. El programa ofrece grupos de apoyo; actividades, información y acceso a un laboratorio de computación. *Contacto:* Georgianna Glose, al (718) 694-6957 o ftg_snap@hotmail.com.

The Community Agency for Senior Citizens, Inc., en Staten Island, proporciona servicios completos para adultos mayores, incluidos abuelos y otros parientes que crían a niños. Estos servicios incluyen grupos de apoyo e información acerca de cómo acceder a ayuda financiera. En particular, la agencia llega a abuelos y a otros parientes encargados de la crianza de niños a través de su trabajo en escuelas locales. *Contacto:* Vicky King, coordinadora de encargados de la crianza de niños, al (718) 981-6226 (ext. 120).

The Grandparents' Empowerment Movement (GEM), administrado por Steinway Child and Family Services, se estableció en noviembre de 1994 para asistir a los abuelos que, repentinamente, debían encargarse de la responsabilidad diaria de criar a sus nietos por discapacidad o muerte de los padres de los niños debido al VIH/SIDA, las drogas o violencia. GEM se compone de un grupo de abuelos encargados de la crianza de sus nietos que residen en la comunidad del gran Harlem y los barrios vecinos. Estos abuelos están comprometidos a mejorar la calidad de vida de las familias que encabezan y son administrados por Steinway Child and Family Services, Inc. *Contacto:* Mary D. Redd, presidenta y jefa ejecutiva de Steinway Child and Family Services, al (718) 389-5100 o marydredd@steinway.org.

The New York Legal Assistance Group's (NYLAG) KinCare Project ofrece servicios legales a abuelos y otros parientes que crían a niños en el área metropolitana de la ciudad de Nueva York. Los servicios legales incluyen ayuda en temas relacionados a las cortes de familia y procedimientos de tribunales subrogantes, así como la representación en audiencias imparciales, audiencias de custodia, manutención de niños, visitas, asistencia pública y otros trámites administrativos. *Contacto:* Shoshana Eisenberg, coordinadora de RAPP, al (212) 613-5022 o seisenberg@nylag.org; o Tamara Steckler, al (212) 613-5020 o tsteckler@nylag.org.

Presbyterian Senior Service (PSS) Kinship Program está ubicado en los GrandParent Family Apartments, en el condado de Bronx. Hay reuniones semanales de grupos de apoyo, en inglés y en español, y el programa ofrece una variedad de talleres educativos en muchísimos temas, y brinda recursos y referencias a agencias de servicios comunitarios que ofrecen asistencia económica y médica. El programa también ofrece servicios de consultoría legal en problemas relativos a la custodia. PSS también ofrece una variedad de programas para la juventud. El programa Life Enrichment está disponible de lunes a jueves, de 2:30 a 8 p.m., y ofrece programas de tutoría y recreativos. Se dedican a mejorar las habilidades académicas y sociales de los jóvenes participantes. *Contacto:*

Michele Chapple, directora, al (718) 620-1262 (ext. 1212) o mchapple@pssusa.org; el contacto en español es Lysha Tejada, al (718) 620-1262 (ext. 1213) o ltejeda@pssusa.org.

The Lincoln Square Neighborhood Center ofrece un grupo de apoyo en español que se reúne todos los jueves a las 11 a.m. en la Settlement House, en upper West Side. Se está planificando un grupo de apoyo en inglés. Los servicios incluyen información acerca de beneficios, activismo educativo, apoyo emocional y mucho más. Se brinda almuerzo a los abuelos cinco veces por semana. Hay servicio de guardería en el lugar para niños de 3 a 6 años, como también un programa extra escolar para niños en edad escolar. *Contacto:* Rosemary Venter, al (212) 874-0860 (ext. 109) o rrventer@aol.com.

Jewish Association Services for the Aged (JASA) Co-Op City Grandparent Connection es un programa para parientes encargados de la crianza, como abuelos y otros parientes que crían niños en la ciudad de Co-Op City y las áreas vecinas. El programa ofrece reuniones de grupos de apoyo para abuelos, adolescentes y niños; manejo de casos, actividades de descanso y recreativas para encargados de crianza y para niños; e información, referencias y asistencia para acceder a servicios. Se llevan a cabo foros en los que oradores invitados presentan información sobre una variedad de temas (como problemas de educación especial, educación sobre diabetes, problemas legales, pandillas, etc). El programa ofrece un foro para que los encargados de crianza se reúnan con otras personas que también crían niños de parientes y compartan experiencias, y también los confirma en su papel de encargados de la crianza de parientes. *Contacto:* Hattie Lucas, directora del proyecto, al (718) 379-0433 (ext 3004) o hlucas@jasa.org.

The New York Life Kincare Support Program (KSP), en Albany Law School, es una cooperativa administrada por AARP Nueva York y el Government Law Center (GLC) en Albany Law School, con fondos de la New York Life Foundation y de la AARP Foundation. El programa ha compilado un cuerpo de información legal completo acerca la crianza a cargo de parientes en Nueva York. KSP también ofrece educación legal a abogados sobre temas de crianza a cargo de parientes, y educación profesional a proveedores de servicios y parientes encargados de la crianza. *Contacto:* Gerard Wallace, director, al (518) 445-3266 o gwall@albanylaw.edu.

The Cornell Cooperative Extensión, en el condado de Orange, actúa como anfitrión de grupos de apoyo mensuales, en inglés y en español, de educación y capacitación para aprender a criar niños, activismo legal, consultas legales, servicios de asesoramiento y eventos especiales. El programa Relatives as Parent (RAPP) ofrece recursos y referencias a los servicios comunitarios apropiados, incluyendo mediación, administración financiera y nutrición. Un componente de desarrollo de la juventud, llamado RAPP 4-H, está diseñado para satisfacer las necesidades recreativas, de desarrollo y de apoyo emocional de niños al cuidado de un pariente. *Contacto:* Brenda Reynolds, coordinadora de RAPP, al (845) 344-1234 o br23@cornell.edu.

Second Time Around Parents for Grandparents and Other Relatives Raising Children es un grupo educativo y de apoyo que se reúne todos los meses en Canandaigua. Conferencias, café y conversación, actividades de descanso, actividades en familia, línea de consulta, recursos impresos, biblioteca, red de contactos y el club 4-H para nietos de 5 a 12 años están disponibles. *Contacto:* Isabelle Doran Jensen, Extension Resource Education, Cornell University Cooperative Extension of Ontario County, al (585) 394-3977 (ext. 408) o idj1@cornell.edu.

Family Resource Center of Crestwood ofrece grupos de apoyo y servicios a familias que crían niños de otros parientes en el área de Rochester. El grupo organiza talleres establecidos para brindar a los abuelos el acceso a servicios e información que los ayudarán a adaptarse a las muchas facetas del cuidado de niños. El Centro también ofrece grupos de apoyo especializado para abuelos que crían a sus nietos con discapacidades, y para los nietos que son criados por sus abuelos. La red también brinda asistencia y asesoramiento para abuelos que solicitan los subsidios de tutela de niños TANF y SSI para sus nietos. Además, el Centro realiza visitas mensuales a las casas de familias que crían niños de parientes, desde el nacimiento hasta los 5 años, a través del programa Parents as Teachers, un programa de visitas a los hogares. Se ofrece un refrigerio y servicio de guardería. *Contacto:* Linda James, coordinadora del programa, al (585) 436-0370 (ext. 12) o ljames@frcr.org.

The Salvation Army Grandparent Enrichment Program (SAGE) brinda un grupo de apoyo semanal y actividades. Se invita a oradores para hablar sobre varios temas que incluyen: problemas legales para los parientes que crían niños, entendimiento de la diversidad, violencia doméstica, alimentación saludable, manejo del estrés, alfabetización familiar y clases de internet para adultos mayores. *Contacto:* Carmelita Gary, al (716) 888-6224 o Carmelita_Gary@use.salvationarmy.org.

Catholic Charities Caregivers Support Services lleva a cabo dos programas: Elder Caregiving y Kinship Care. El programa de crianza de parientes ofrece apoyo a las personas que tienen la responsabilidad de criar a niños de parientes cuyos padres no pueden continuar criándolos. El programa opera activamente en los condados de Albany y Rensselaer, y ofrece consultoría y apoyo en los condados vecinos. El programa incluye los siguientes servicios: grupos de apoyo bimestral; programas para jóvenes; actividades sociales, recreativas y educativas para adultos y niños, actividades de descanso para encargados de crianza y niños, apoyo material no recurrente para necesidades especiales; servicios de trabajo social; asistencia técnica y recursos. *Contacto:* Jodi Rosa, director del programa Kinship Care, al (518) 449-2001 (ext. 29) o JodiR@ccalbany.org..

The Kinship Case Resources Network at Catholic Family Center, en Rochester, recibe fondos de TANF de New York State Office of Children and Family Services para un sistema coordinado y completo de servicios de apoyo a encargados de la crianza de parientes. Los servicios incluyen información y referencias, educación, asesoramiento, apoyo social, grupos de apoyo, asistencia legal, asesoramiento financiero, manejo de casos, y activismo legislativo individual y sistémico para los parientes encargados de crianza. The Catholic Family Center también ha colaborado con muchas organizaciones locales para formar la alianza Kinship Care Alliance. *Contacto:* Mary Penet, gerente del programa, al (585) 232-1840 (ext. 354) o mpenet@cfcrochester.org.

The Community Place of Greater Rochester apoya el programa Foster Grandparent and Senior Companion, que ofrece la oportunidad de que los encargados de crianza de bajos recursos, de 60 años o más, se ofrezcan como voluntarios para cuidar niños y personas mayores por un estipendio. Los encargados de crianza se conectan con recursos comunitarios, según sea necesario. También se ofrecen programas extra escolares para jóvenes, que incluyen tutoría y manejo de casos. *Contacto:* Katy Allen, al (585) 224-2601 o rochfgp@frontiernet.net.

The Cornell University Cooperative Extension, en el condado de Tioga, ofrece una variedad de programas de apoyo y de educación para abuelos y otros parientes que crían niños, incluyendo grupos de apoyo en los centros Waverly y Owego Family Resource Centers, una biblioteca de recursos de RAPP, referencias a recursos comunitarios, actividades familiares y sociales, y Parenting a Second Time Around, un plan de estudios de seis semanas para abuelos que crían a sus nietos. *Contacto:* Judy Wolf, coordinadora de RAPP, al (607) 687-4020 o jrwl19@cornell.edu.

The Dunbar Association, una organización comunitaria, sin fines de lucro, ofrece servicios a los residentes del área sur de Syracuse. Esta Asociación ofrece una variedad de servicios de apoyo y referencia para jóvenes, familias y adultos mayores. Entre los servicios disponibles está el programa Relatives as Parents (RAPP). Este programa ofrece servicios para abuelos y otros parientes que crían niños, incluyendo grupos de apoyo y asesoramiento, diseñados para ayudar a las familias a salir adelante. *Contacto:* Dwight Rhodes, director, Community Services-Family Services, al (315) 476-4269 o dunbarfamsvc@aol.com.

The Elder Support Program at Family Services, Inc., en Poughkeepsie, ofrece servicios gratuitos a personas mayores que están aisladas o confinadas en su casa, o en riesgo de abuso, explotación o abandono de sí mismos. El programa también ofrece un grupo mensual de apoyo para abuelos y otros parientes que crían niños, y varios oradores invitados que proporcionan recursos educativos para las familias. *Contacto:* Kathy Paluso, al (845) 452-1110 (ext. 3138) o kpaluso@familyservicesny.org; o Melissa DePaolo, al (845) 452-1110 (ext 3405).

The Utica Kin Caregivers Support Network, en la Municipal Housing Authority de la ciudad de Utica, ofrece una variedad de servicios y apoyos a abuelos y otros parientes que crían niños, incluyendo un exitoso grupo de apoyo, un sistema de evaluación de las necesidades del cliente, servicios de administración de casos, seminarios de educación legal, matriculación de niños en programas de servicios de apoyo, y referencias a



través de la Community Network Coalition. *Contacto:* John Furman, al (315) 735-3362 (ext. 34) o jfurman@utaicamha.org; o Dave Zogby, al (315) 735-2755 o dzogby@uticamha.org.

The Child Care Council of Nassau, Inc. patrocina un grupo de apoyo para abuelos encargados de crianza, que se reúne los miércoles por la tarde en la biblioteca Jericho Library. Los participantes comparten información y recursos, y el grupo recibe oradores invitados que hablan de temas de interés para los abuelos. *Contacto:* Bonnie Montalbano, facilitadora del grupo, al (516) 358-9250 o bmontalbano@childcarenassau.org.

Southampton Department of Human Services ofrece un grupo de apoyo mensual para abuelos que crían a sus nietos. El grupo está coordinado por la Division of Senior Services and the Youth Bureau para ofrecer una variedad de servicios para ambas generaciones. Las reuniones reciben oradores invitados que ofrecen recursos educativos para los miembros del grupo. Los abuelos pueden recibir información acerca de cómo acceder a asistencia económica, referencias a recursos comunitarios, servicios de manejo de casos, y programas de apoyo y recreativos. Los nietos pueden participar en programas de consejería laboral, de hábitos alimenticios saludables, asesoramiento, o eventos educativos y sociales. *Contacto:* Tracy Kolsin LCSW, Southampton Youth Bureau, al (631) 287-5734 (ext. 192) o tkolsin@town.southampton.ny.us.

Madison County Office for the Aging, Inc. ofrece un grupo de apoyo para parientes que se desempeñan como padres que se reúne todos los meses en la oficina principal. Se ofrece desayuno y se presentan oradores y representantes del Madison County Department of Social Services y del Madison County Mental Health Department. Hay una biblioteca de recursos, libros y videos. *Contacto:* Theresa Davis, directora ejecutiva, Madison County Office for the Aging, Inc., al (315) 697-5700 o ofamadco@dreamscape.com.

Putnam Family and Community Services ofrece el programa Relatives as Parents Program (RAPP), que funciona con fondos de Brookdale Foundation, para abuelos y otros parientes que crían niños. RAPP organiza todos los meses una noche de diversión familiar, donde los parientes y sus niños realizan actividades, y los adultos pueden obtener información sobre recursos en la comunidad. Generalmente, la reunión se lleva a cabo el tercer lunes de cada mes, en Carmel. *Contacto:* Sue Schukin, al (845) 225-2700 (ext 180) o sschukin@pfsinc.org.

Steuben County Office for the Aging ofrece el programa Grandparents Raising Grandchildren, que incluye información y referencias telefónicas, en persona o a través del correo electrónico, a las que se accede en su sitio de internet: www.steubencony.org (en la sección Office for the Aging). También publica un boletín y talleres para abuelos, y conduce activismo legislativo para asuntos relacionados con la crianza de parientes. *Contacto:* Patty Baroody, al (607) 664-2298 o (607) 776-7813 o pattyb@co.steuben.ny.us.

The Tompkins County Office for the Aging, en Ithaca, publica la guía de recursos "Relatives as Parents" para el condado de Tompkins, y la también la publica en su sitio de internet: www.tompkins-co.org/cofa/GatewaytoSeniorServices.htm. Los parientes encargados de la crianza también pueden llamar para solicitar información acerca de apoyo disponible localmente, incluyendo el grupo de apoyo mensual para parientes encargados de la crianza en Ithaca, patrocinado por Family and Children's Service. *Contacto:* David Stoyell, al (607) 274-5492 o dstoyell@tompkins-co.org.

Grandparents Raising Grandchildren of Oswego es un grupo de apoyo que se reúne los segundos y cuartos jueves de cada mes en Families with Attention Deficit Disorder (FADD), en Oswego. El grupo funciona con estipendios de la Office of Mental Health, en Syracuse. En sus inicios, el enfoque principal del grupo era apoyar a los abuelos que crían nietos con necesidades especiales, pero ahora se ha ampliado para incluir a todas las familias. El programa ofrece asistencia con activismo educativo para abuelos y presenta a oradores invitados. Se brinda servicio de guardería en el lugar. Este grupo es un esfuerzo combinado de Parents of Special Children (PSC) y FADD, dos organizaciones que ofrecen asistencia a las familias de niños con necesidades especiales. *Contacto:* Peggy Cuyler Salem, de FADD, al (315) 216-6425; o Janice Soper, de PSC, al (315) 598-7672 o jsoper_psc@alltel.net.

The Westchester County Department of Senior Programs and Services' Grandparents' Coalition, en Mt. Vernon,



sirve a abuelos y nietos a través de grupos de apoyo, asesoramiento individual, un centro de recursos para encargados de crianza, activismo, talleres educativos, actividades recreativas, transporte a eventos, información y referencias, y la Grandparents Coalition (Coalición de abuelos). El programa sirve a los abuelos de 60 años o más. El programa también reúne información y prepara un directorio para campamentos de verano y ferias de trabajo de verano para que los abuelos asistan a sus nietos. También coordina dos eventos anuales para recaudar fondos. En el evento denominado “Regreso a la Escuela” se proveen vestimentas y útiles escolares para que los abuelos les den a sus nietos para el nuevo año escolar.. El segundo es de regalos navideños para nietos, en diciembre. Agencias de subcontratistas también ofrecen servicios individuales y grupos de apoyo en Mount Vernon y Yonkers, y un Centro tecnológico para encargados de crianza de parientes. En el centro, los abuelos reciben ayuda para aprender a usar una computadora y encontrar recursos pertinentes a sus necesidades y las de sus nietos. La coalición de abuelos reúne a profesionales de agencias y a los abuelos que crían a sus nietos. *Contacto:* Corina De León, al (914) 813-6393 o cdd2@Westchestergov.com.

Mid-Erie Counseling and Treatment Services Grandparents' Advocacy Program (GAP), en Erie, brinda servicios completos a los clientes que aspiran a la custodia de un pariente. Estos servicios incluyen referencias legales, puntos de distribución de alimentos, actividades de descanso y un grupo de apoyo mensual para los encargados de crianza. Se ofrece información a los parientes encargados de la crianza acerca de otros recursos en la comunidad. *Contacto:* Dorothy Hawkins, facilitadora de crianza del programa GAP, al (716) 858-4722 o hawkins422@aol.com.

The Erie County Department of Senior Services tiene un contrato con Servicios Legales para brindar asesoramiento legal sobre tutela y adopción para los adultos mayores encargados de la crianza de niños. También pueden poner en contacto a las personas mayores con otros servicios comunitarios. *Contacto:* (716) 858-8526 o caregiver@erie.gov.

The Family and Children's Society, en el condado de Broome brinda servicios de asesoramiento profesional a cargo de un trabajador social capacitado para encargados de la crianza de parientes y los niños que crían; hay un grupo de apoyo mensual con guardería gratuita para los niños a cargo de parientes y ofrece Parenting The Second Time Around, un plan de estudios de seis semanas para los abuelos que crían a sus nietos. También hay disponible una biblioteca de recursos. *Contacto:* Valerie Hotchkiss, al (607) 658-7120 o vhotcki@uegw.stier.org.

The Ulster County Office of the Aging ofrece un grupo de apoyo para abuelos el cuarto martes de cada mes, a las 10:00, en el centro comunitario Everett Hodge Community Center, en Kingston. *Contacto:* Evelyn Flynn, al (845) 334-5169.

The Wyoming County Office for the Aging ofrece un grupo de apoyo para encargados de la crianza de niños patrocinado por la Alzheimer's Association del oeste de Nueva York. El grupo se reúne el último jueves de cada mes, de 5 a 6:30 p.m. *Contacto:* Shirley Brown, al (585) 786-8833 o sbrown@wyomingco.net; o la Alzheimer's Association, al (800) 272-3900.

Los niños y el cuidado por adopción provisional

Algunas veces, las agencias estatales para el bienestar infantil ubican a niños en hogares adoptivos con sus abuelos u otros parientes. La mayoría de las agencias estatales llaman a eso “crianza por parientes”. En Nueva York, la Oficina de Servicios para Niños y Familias (OCFS, por sus siglas en inglés) informa:

Cantidad de niños criados por parientes: Hasta septiembre de 2006, había 27.135 niños colocados fuera de sus hogares. De esos niños, 5.867 fueron colocados con parientes encargados de la crianza.

Preferencias para la crianza por parientes: La ley estatal requiere que se considere a un pariente en primera instancia cuando se coloca un niño a cargo de la Oficina fuera de su hogar.



Licencias para la crianza por parientes: No hay un programa separado de licencias para parientes que actúan como padres adoptivos. Los parientes tienen que cumplir con los mismos requisitos generales para obtener una licencia que los padres adoptivos que no son parientes y reciben la misma remuneración por adopción provisional que los padres adoptivos que no son parientes.

Programas de Custodia Subsidiada: Además de los pagos por cuidados de adopción y otros beneficios disponibles para los parientes que estén criando a un niño dentro del sistema de adopción provisional, algunos estados también tienen Programas de Custodia Subsidiada. Nueva York no tiene, actualmente, un programa de custodia subsidiada.

Contacto estatal para crianza por parientes: Para preguntas acerca de la crianza por parientes, dirigirse a Jaime Greenberg, especialista del programa, New York Office of Children and Family Services, al (518) 473-1327 o jamie.greenberg@dfa.state.ny.us.

Beneficios públicos

Los niños con frecuencia tienen derecho a beneficios estatales y federales aunque sus prestadores de cuidados no tengan custodia legal o tutela. Estos programas incluyen:

Ayuda financiera: Cierta ayuda en efectivo puede estar a disposición de los niños y sus abuelos u otros parientes que los estén criando a través del New York Family Assistance (FA) Program:

“Child-only grant” es una ayuda económica sólo para niños que se basa exclusivamente en los ingresos del niño.

Un adulto prestador de cuidados puede ser incluido también en la ayuda económica, sobre la base de su ingreso, y está sujeto a requisitos laborales y límites de tiempo.

Llame al (800) 342-3009 o visite www.otda.state.ny.us.

Cupones para alimentos: Las familias encargadas de la crianza pueden tener derecho a cupones para alimentos para ayudar a satisfacer las necesidades de alimentación y nutrición de sus niños. Para más información, llame al (800) 342-3009 o visite www.otda.state.ny.us.

Seguro médico: Los abuelos y otros parientes prestadores de cuidados pueden solicitar seguro médico gratuito o a bajo costo en favor de los niños que están criando a través de los programas New York Medicaid y Child Health Plus. En algunos casos, los prestadores de cuidados pueden también tener derecho a obtener cobertura gratuita bajo Medicaid. Para más información sobre cómo solicitar Medicaid, llame al (800) 342-3334 o visite www.health.state.ny.us. Para obtener más información sobre Child Health Plus, llame al (800) 698-4KIDS o visite www.health.state.ny.us.

Otros beneficios: Algunos niños pueden también calificar para otros beneficios estatales y federales, como subsidios para el cuidado de niños, beneficios por discapacidad y servicios de educación especial. Para más información, descargue las guías de beneficios de CDF para abuelos y otros parientes que crían niños en el www.childrensdefense.org o llame al (202) 662-3568. Para más información acerca de los beneficios federales que pueden estar disponibles a los prestadores de cuidados, visite la página de internet para la revisión de beneficios del National Council on Aging en www.benefitscheckup.org.

Leyes estatales

Las siguientes leyes estatales pueden ser útiles para los abuelos y otros parientes que crían a niños¹:

Consentimiento Médico para Vacunas y Cuidado Médico de Emergencia (N.Y. Pub. Health Law § 2504): esta ley



habilita a los abuelos, un tío o tía adulto, un hermano o hermana adultos, o una persona que no sea pariente que ejerza funciones de crianza, para que permitan la vacunación de un menor. Se puede proporcionar atención médica, dental, de salud y servicios hospitalarios a personas de cualquier edad sin necesidad de la autorización de uno de los padres o guardián legal cuando, a juicio del médico, exista una emergencia y la persona requiera atención médica urgente, y la búsqueda de autorización retrasara el tratamiento, aumentando así el peligro para la vida o la salud de la persona.

Standby Guardianship (Tutela en espera) (N.Y. Surr. Ct. Proc. Act § 1726): esta ley permite a un pariente, guardián o tutor legal designar a un guardián suplente para un niño si la persona encargada de la crianza está progresiva, crónica o irreversiblemente enferma. Esta ley también aplica para los guardianes primarios, bajo ciertas circunstancias y con aprobación de un tribunal. El guardián suplente entrará en funciones al momento de la discapacidad, debilitamiento o muerte del guardián legal, pariente o del tutor encargado principal, o con el consentimiento de uno de los padres.

Grandparent Rights Act (Ley de Derechos de los Abuelos) (S. 224-A y A.8302-B): esta ley define cuánto tiempo debe residir un nieto con su abuelo antes de que éste pueda solicitar la custodia legal. Si un niño ha residido durante dos o más años con su abuelo, los jueces deberán decidir la custodia legal basada en lo más conveniente para el niño. La ley también provee que el departamento de servicio social debe encontrar a todos los abuelos e informarles acerca de sus opciones cuando los servicios de protección al menor retiren a un niño de la casa de sus padres. Una vez localizados, estos abuelos y cualquier otro pariente conocido deberán ser informados acerca de que: (1) podrían calificar como padres adoptivos; (2) podrían convertirse en custodios legales o guardianes independientes del sistema de cuidado por adopción provisional; y (3) sus fracasos en dicha mediación podrían, finalmente, resultar en la adopción por parte de una familia sin ninguna relación de parentesco.

Search for Kin (Búsqueda de parientes) (Capítulo 671 de las leyes de 2005): Esta ley exige que el personal de servicios sociales realice una búsqueda exhaustiva de los parientes de un niño y les notifique de la oportunidad de actuar como padres adoptivos. Ayuda a que los parientes del niño actúen como padres adoptivos al ampliar la búsqueda de parientes, incluyendo padres ausentes, demandando que los servicios sociales les pregunten a los niños mayores de 5 años qué parientes tienen un papel significativo en sus vidas, colocando a los niños en el hogar de un pariente, calificando al pariente como padre adoptivo y creando un procedimiento nuevo para permitir que los parientes que soliciten convertirse en padres adoptivos durante un máximo de seis meses después de la notificación de que el niño haya sido retirado de la casa de sus padres.

¹ Las leyes cambian y están sujetas a diferentes interpretaciones. Estas son descripciones generales que no intentan ser un consejo legal en ninguna situación particular.

Recursos nacionales

AARP Grandparent Information Center	(888) 687-2277	www.aarp.org/grandparents
The Brookdale Foundation	(212) 308 -7355	www.brookdalefoundation.org
Child Welfare Information Gateway	(800) 394-3366	www.childwelfare.gov
Child Welfare League of America	(202) 638-2952	www.cwla.org
Children's Defense Fund	(202) 628-8787	www.childrensdefense.org
Generations United	(202) 289-3979	www.gu.org
Grandfamilies of America	(866)272-3761	www.grandfamiliesofamerica.com

GrandsPlace	(860) 763-5789	www.grandsplace.org
KINship Information Network	(772) 501-0502	www.kinsupport.org
National Committee of Grandparents For Children's Rights	(866) 624-9900	www.grandparentsforchildren.org
National Eldercare Locator	(800)677-1116	www.eldercare.gov

Las hojas informativas se actualizan anualmente. Los cambios o adiciones deberán ser enviados por correo electrónico a AARP Grandparent Information Center (Centro de Información para Abuelos de AARP) a gic@aarp.org. Favor de escribir "Hojas Informativas Estatales" en el tema de su correo electrónico.